

Zeitschrift: Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse
Herausgeber: Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl
Band: 28 (2003)
Heft: 2

Rubrik: Mission Leben und Licht : Zeltmission 2003 = Mission Vie et Lumière : tournée 2003 sous tente

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mission Leben und Licht

Zeltmission 2003

Lukas 14 : 23 : «Geh hinaus auf die Landstrasse und an die Zäune und nötige sie, hereinzukommen, damit mein Haus voll werde !»

An unserer Evangelisationsmission 2003 sind alle herzlich willkommen !

<u>Datum</u>	<u>Ort</u>
• 25. Mai - 8. Juni 2003	Tessin
• 8. Juni - 22. Juni 2003	Domat/Ems (GR)
• 22. Juni - 6. Juli 2003	Zürich, Albisgütli
• 6. Juli - 20. Juli 2003	Lausanne
• 20. Juli - 27. Juli 2003	Sion
• 27. Juli - 10. August 2003	Pfyn (TG)

Dieses Jahr organisieren wir eine einzige Tournee, was uns die Möglichkeit geben wird, zusammen näher zu Gott zu kommen und uns in seiner Gegenwart freuen zu können. An dieser Evangelisationsmission unter unserem Volk in der Schweiz werden alle anerkannten Prediger, Kandidaten und Studenten der Evangelischen Zigeunermision Schweiz - Leben und Licht teilnehmen.

Kontakt und Auskunft : Pastor May, Tel. (078) 871 25 05

MISSION 2003 : WICHTIG !

- Wir weisen darauf hin, dass wir eine christliche Organisation sind und dass die Plätze von der Mission gemietet wurden, und dass wir demnach auch verantwortlich für die Ordnung und die Sauberkeit auf dem Platz sind. Helft uns diese Punkte zu respektieren !
- Wir sind keine Sekte, aber wir glauben an die Warhaftigkeit der Bibel, dh. des Wort Gottes, die uns lehrt, uns zu versammeln im Namen des Herrn. Es versteht sich von selbst, dass Ihr alle willkommen seid, um die Botschaft, die Loblieder und die Predigt zu hören.
- Da zahlreiche Reklamationen gemacht wurden, bitten wir Euch, eure Kinder bei den Wohnwagen zu behalten und sie nicht überall hingehen zu lassen.
- Auf dem Platz wird im Schrittempo gefahren (keine Schnellstarts mit dem Auto !), denn wegen den Kindern ist es gefährlich, zu schnell zu fahren.
- Die Behörden bitten uns, die Ruhezeit ab 22 Uhr zu respektieren (keine laute Musik und keine Feste usw. Mehr nach dieser Zeit !).
- Alle sind willkommen, wenn sie in Frieden kommen und die von der Mission nach dem Wort Gottes vorgeschriebene Ordnung respektieren, denn Gott ist nicht ein Gott der Unordnung ! (1. Kor. 14 : 33)

Gott segne Euch !

Mission Vie et Lumière

Tournée 2003 sous tente

Luc 14 : 23 : «Va sur les chemins de campagne, le long des haies, et oblige les gens à entrer, afin que ma maison soit remplie.

Bienvenus à tous dans notre tournée d'évangélisation 2003 !

<u>Dates</u>	<u>Lieu</u>
• 25 mai - 8 juin 2003	Tessin
• 8 juin - 22 juin 2003	Domat/Ems (GR)
• 22 juin - 6 juillet 2003	Zurich, Albisgüetli
• 6 juillet - 20 juillet 2003	Lausanne
• 20 juillet - 27 juillet 2003	Sion
• 27 juillet - 10 août 2003	Pfyn (TG)

Cette année, nous organisons une seule tournée, ce qui nous permettra de nous rapprocher ensemble du Seigneur et de nous réjouir dans sa présence. Cette mission d'évangélisation de notre peuple se fera avec tous les prédicateurs reconnus, les candidats et les étudiants de la Mission évangélique tsigane suisse - Vie et Lumière.

Contact et renseignements : Pasteur May Bittel, tél. (078) 871 25 05

MISSION 2003 : IMPORTANT !

- Nous vous signalons que nous sommes une œuvre chrétienne et que les places ont été louées par la mission et que nous sommes donc responsables de l'ordre et de la propreté. Aidez-nous à faire respecter ces points !
- Nous ne sommes pas une secte, mais nous croyons à la véracité de la Bible, la Parole de Dieu, qui nous enseigne de nous réunir pour le Seigneur. Vous êtes bien entendu les bienvenus sous la tente pour écouter le message, les chants et cantiques, les témoignages et la prédication.
- En raison de nombreuses réclamations, nous vous prions de garder vos enfants devant vos caravanes et de ne pas les laisser aller partout.
- Sur la place, on roule au pas (pas de démarrages !), car rouler vite est trop dangereux par rapport aux enfants.
- En outre, les autorités nous prient de respecter les heures de calme à partir de 22 h 00 (ni musique forte, ni fêtes, etc.).
- Tous sont les bienvenus s'ils viennent dans la paix et qu'ils respectent l'ordre établi par la mission selon la Parole de Dieu. Car Dieu n'est pas un Dieu de désordre ! (1 Cor. 14 : 33)

Que Dieu vous bénisse !